

### English

#### Keyboard features

##### Hot keys

1. Switch applications
2. Launch e-mail
3. Home
4. Launch media player
5. Show Desktop
6. Previous track
7. Play/pause
8. Next track
9. Mute
10. Volume down
11. Volume up

##### FN keys

To use the FN function, press and hold the FN key, and then press the F-key you want to use.

12. Search
13. Lock PC
14. My computer
15. PC sleep
16. Contextual menu
17. Scroll lock

### Svenska

#### Tangentbordsfunktioner

##### Snabbknappar

1. Byt program
2. Starta e-postprogrammet
3. Startside
4. Starta mediaspelaren
5. Visa skrivbordet
6. Föregående spår
7. Spela/paus
8. Nästa spår
9. Ljud av
10. Volym -
11. Volym +

##### Fn-tangenter

Så här använder du Fn-funktionen: Tryck på Fn-tangenten och håll ned den och tryck sedan på den F-tangent du vill använda.

12. Sök
13. Lås datorn
14. Min dator
15. Viloläge
16. Snabbmeny
17. Scroll Lock

### Dansk

#### Tastaturets funktioner og finesser

##### Genvejstaster

1. Skift mellem programmer
2. Start e-mail
3. Startside
4. Start en medieafspiller
5. Vis skrivebordet
6. Forrige nummer
7. Afspil/pause
8. Næste nummer
9. Slå lyden fra/til
10. Skru ned for volumen
11. Skru op for volumen

##### FN-taster

Når du vil bruge en af FN-funktionerne, skal du holde FN-tasten nede og trykke på den pågældende F-tast.

12. Søg
13. Lås computeren
14. Denne computer
15. Dvale
16. Genvejsmenu
17. Scroll Lock

### Norsk

#### Tastaturfunksjoner

##### Hurtigtaster

1. Skift program
2. Start e-postprogram
3. Hjem
4. Start mediaspiller
5. Vis skrivebord
6. Forrige spor
7. Spill av / pause
8. Neste spor
9. Demp
10. Volum ned
11. Volum opp

##### Fn-taster

Hvis du vil bruke Fn-funksjonen, holder du inne Fn-tasten og trykker på den F-tasten du vil bruke.

12. Søk
13. Lås pc
14. Min datamaskin
15. Sett pc-en i hvilemodus
16. Konteksthengig meny
17. Rullelås

### Suomi

#### Näppäimistön ominaisuudet

##### Pikanäppäimet

1. Vaihtaa sovellusten välillä
2. Käynnistää sähköpostiohjelman
3. Kotisivu
4. Käynnistää mediasoitimen
5. Näyttää työpöydän
6. Edellinen raita
7. Toisto/tauko
8. Seuraava raita
9. Mykistys
10. Äänenvoimakkuuden vähennys
11. Äänenvoimakkuuden lisäys

##### FN-näppäimet

Jos haluat käyttää FN-toimintoa, paina FN-näppäintä ja pidä se pohjassa. Paina sitten sitä F-näppäintä, jota haluat käyttää.

12. Haku
13. Lukitsee tietokoneen
14. Oma tietokone
15. Siirtää tietokoneen lepotilaan
16. Pikavalikko
17. Scroll lock -näppäin

### English

#### Mouse features

1. Left and right mouse buttons
2. Scroll wheel
  - Press the wheel down for middle button (function can vary by software application)
3. Battery LED
  - Flashes red when battery power is low
4. On/Off slider switch
5. Battery door release button
6. Unifying receiver storage

### Svenska

#### Musfunktioner

1. Vänster och höger musknapp
2. Rullningshjul
  - Hjulet fungerar även som mittknapp (funktionen skiljer sig från program till program)
3. Batteriindikator
  - Blinkar rött när batteriet börjar ta slut
4. Av/på-spak
5. Spärrknapp för batterilucka
6. Förvaringsutrymme för Unifying-mottagaren

### Dansk

#### Musens funktioner

1. Venstre og højre museknapp
2. Scrollehjul
  - Tryk på hjulet for at aktivere midterknappfunktionen (varierer fra program til program)
3. Batteriindikator
  - Blinker rødt når batteriet er ved at være fladt
4. Tænd/sluk-skydeknap
5. Knap til at åbne dækslet til batterihuset
6. Opbevaringsrum til Unifying-mottageren

### Norsk

#### Musefunksjoner

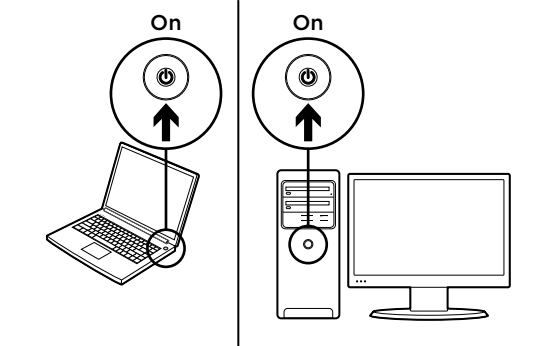
1. Venstre og høyre museknapp
2. Rullehjul
  - Trykk på hjulet for å bruke midtknappen (funksjonen til denne knappen avhenger av programmet du bruker)
3. Batterilampe
  - Blinker rødt når batterinivået er lavt
4. Av/på-glidebryter
5. Utløserknapp for batteriluken knapp
6. Oppbevaringsplass for Unifying-mottaker

### Suomi

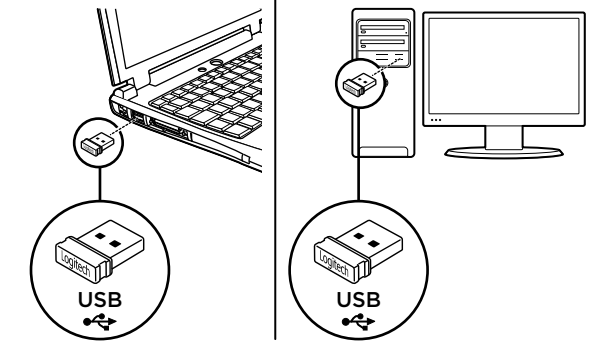
#### Hiiren ominaisuudet

1. Hiiren ykkös- ja kakkospainike
2. Vierityspyörä
  - Ota keskipainike käyttöön painamalla pyörää (toiminto saattaa vaihdella ohjelmiston mukaan).
3. Pariston merkkivalo
  - vilkkuu punaisena, kun paristojännite on heikko
4. On/Off-liukukytin
5. Paristolokeron kannen vapautuspainike
6. Unifying-vastaanottimen säilytyspaikka

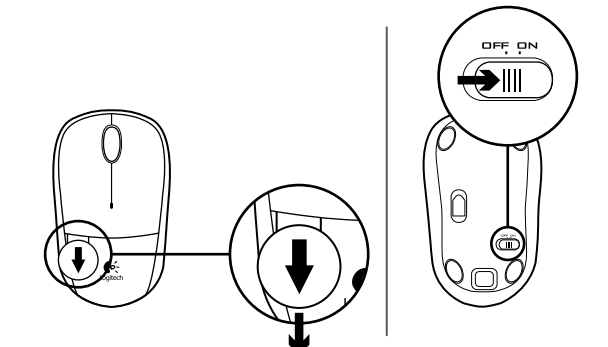
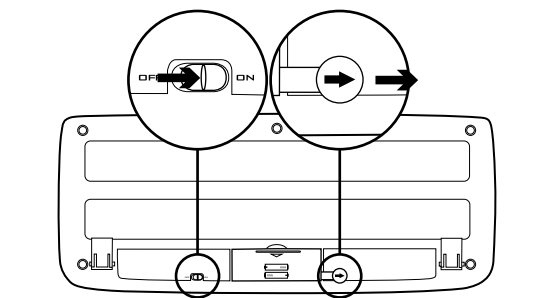
1



2



3



**English**  
Your mouse and keyboard are now ready for use.

**Dansk**  
Din mus og dit tastatur kan nu tages i brug.

**Suomi**  
Hiiri ja näppäimistö ovat nyt käyttövalmiit.

**Svenska**  
Musen och tangentbordet kan nu användas.

**Norsk**  
Musen og tastaturet er nå klare til bruk.

## English

The Logitech® Unifying receiver

**Plug it. Forget it. Add to it.**

Your new Logitech product ships with a Logitech Unifying receiver. Did you know you can add a compatible Logitech wireless device that uses the same receiver as your current Logitech Unifying product?

**Are you Unifying-ready?**

If you have a Logitech wireless device that’s Unifying-ready, you can pair it with additional Unifying devices. Just look for the orange Unifying logo on the new device or its packaging. Build your ideal combo. Add something. Replace something. It’s easy, and you’ll use only one USB port for up to six devices.

**Getting started is easy**

If you're ready to pair your device(s) via Unifying, here's what you need to do:

- Make sure your Unifying receiver is plugged in.
- If you haven't already, download the Logitech® Unifying software from [www.logitech.com/unifying](http://www.logitech.com/unifying).
- Start the Unifying software\* and follow the onscreen instructions to pair the new wireless device with your existing Unifying receiver.

**\*Go to Start / All Programs / Logitech / Unifying / Logitech Unifying Software**

## Svenska

Logitech® Unifying-mottagare

**Koppla in. Glöm bort. Lägg till.**

Din nya Logitech-produkt levereras med en Logitech Unifying-mottagare. Visste du att du kan lägga till en kompatibel, trådlös Logitech-enhet som använder samma mottagare som din nuvarande Logitech Unifying-produkt?

**Är du Unifying-redo?**

Om du har en trådlös Logitech-enhet som är Unifying-redo kan du lägga till ytterligare Unifying-enheter. Håll utkik efter den orangefärgade Unifying-logotypen på din nya produkt eller på dess förpackning. Välj den perfekta kombinationen. Lägg till. Byt ut. Så enkelt är det! Och du behöver bara en enda USB-port för upp till sex enheter.

**Det är lätt att komma i gång**

Så här gör du när du är redo att ansluta dina enheter via Unifying:

- Se till att Unifying-mottagaren är ansluten.
- Om du inte redan har gjort det ladda du ner Logitech® Unifying-programvaran från [www.logitech.com/unifying](http://www.logitech.com/unifying).
- Starta Unifying-programmet\* och anslut nya trådlösa enheter till Unifying-mottagaren genom att följa anvisningarna på skärmen.

**\*Gå till Start > Alla program > Logitech > Unifying > Logitech Unifying-programvara**

## Dansk

Logitech® Unifying-modtageren

**Slut den til, glem alt om den, og tilføj flere enheder.**

Der følger en Logitech Unifying-modtager med til dit nye Logitech-produkt. Vidste du at du kan tilføje en kompatibel trådløs enhed fra Logitech, der bruger samme modtager som dit nuværende Logitech Unifying-produkt?

**Er du klar til Unifying?**

Hvis du har en trådløs enhed fra Logitech som understøtter Unifying-modtageren, kan du knytte den til yderligere Unifying-enheder. Du skal bare kigge efter det orange Unifying-logo på den nye enhed eller på dens emballage. Byg dit ideelle sæt. Tilføj et eller andet. Udskift et eller andet. Det er nemt, og du skal kun bruge én USB-port til op til seks enheder.

**Det er let at komme i gang**

Du skal gøre følgende, hvis du vil tilknytte din(e) enhed(er) via Unifying:

- Kontrollér at Unifying-modtageren er tilsluttet.
- Hvis du ikke allerede har gjort det, skal du hente Logitech® Unifying-softwaren på [www.logitech.com/unifying](http://www.logitech.com/unifying).
- Start Unifying-softwaren,\* og følg anvisningerne på skærmen for hvordan du knytter den nye trådløse enhed til din Unifying-modtager.

**\*Klik på Start/Alle programmer/Logitech/Unifying/Logitech Unifying-software**

## Norsk

Logitech® Unifying-mottakeren

**Plugg den inn. Glem den. Bruk den til alt.**

Det nye Logitech-produktet ditt leveres med en Logitech Unifying-mottaker. Visste du at du kan legge til en kompatibel trådløs Logitech-enhet som bruker samme mottaker som dette Logitech Unifying-produktet?

**Er du klar for Unifying?**

Dersom du har en trådløs Logitech-enhet som støtter Unifying, kan du kople den sammen med andre Unifying-enheter. Se etter den oransje Unifying-logoen på enheten eller emballasjen. Sett sammen din egen kombinasjon. Legg til noe. Bytt ut noe. Det er enkelt, og du kan bruke opptil seks enheter fra bare én usb-port.

**Det er enkelt å komme i gang**

Gjør følgende for å kople enheten(e) din(e) til Unifying-mottakeren:

- Sørg for at Unifying-mottakeren er satt i datamaskinen.
- Last ned Logitech® Unifying-programvaren fra [www.logitech.com/unifying](http://www.logitech.com/unifying) (hvis du ikke har gjort det allerede).
- Start Unifying-programmet\* og følg instruksjonene på skjermen for å kople den nye trådløse enheten til Unifying-mottakeren.

**\*Gå til Start / Alle programmer / Logitech / Unifying / Logitech Unifying Software**

## Suomi

Logitech® Unifying -vastaanotin

**Liittä. Unohtda. Lisää.**

Uuden Logitech-tuotteesi mukana toimitetaan Logitech Unifying -vastaanotin. Tiesitkö, että voit ottaa käyttöön toisen langattoman Logitech-laitteen, joka voi hyödyntää samaa Logitech Unifying -vastaanotinta kuin nykyinen laitteesi?

**Oletko Unifying-valmiudessa?**

Jos sinulla on Logitechin langaton laite, joka toimii Unifying-vastaanottimen välityksellä, voit ottaa käyttöön myös muita Unifying-laitteita. Tarkista, että uudessa laitteessasi tai sen pakkauksessa on oranssi Unifying-logo. Yhdistä haluamasi tuotteet. Lisää. Korvaa. Se on vaivatonta, ja voit käyttää jopa kuutta laitetta yhden USB-portin välityksellä.

**Aloittaminen on helppoa**

Jos haluat yhdistää laitteesi Unifying-vastaanottimeen, noudata seuraavia ohjeita:

- Varmista, että Unifying-vastaanotin on kytkettynä.
- Lataa tarvittaessa Logitech® Unifying -ohjelmisto osoitteesta [www.logitech.com/unifying](http://www.logitech.com/unifying).
- Käynnistä Unifying-ohjelmisto\* ja yhdistä uusi langaton laitteesi Unifying-vastaanottimeen noudattamalla näyttoon tulevia ohjeita.

**\*Siirry kohtaan Käynnistä / Kaikki ohjelmat / Logitech / Unifying / Logitech Unifying -ohjelmisto**

## English

Help with setup

- Are the mouse and keyboard powered on?

- Is the Unifying receiver securely plugged into a computer USB port? Try changing USB ports.
- If the Unifying receiver is plugged into a USB hub, try plugging it directly into a USB port on your computer.
- Did you pull the battery tab on the mouse and keyboard? Check the orientation of the batteries inside the mouse and keyboard, or replace the batteries. The mouse uses one AA alkaline battery and the keyboard uses two AAA alkaline batteries.
- Remove metallic objects between the mouse/keyboard and the Unifying receiver.
- Try moving the Unifying receiver to a USB port closer to the mouse and keyboard.
- Try reconnecting the mouse/keyboard and Unifying receiver using the Logitech Unifying software. (Refer to the Unifying section in this guide.)

What do you think?

Please take a minute to tell us.

Thank you for purchasing our product.

**www.logitech.com/ithink**

## Svenska

Installationshjälp

- Är musen och tangentbordet påslagna?
- Är Unifying-mottagaren ordentligt ansluten till en USB-port på datorn? Prova att ansluta till en annan port.
- Om Unifying-mottagaren är ansluten till en USB-hubb kan du prova att ansluta den direkt till en USB-port på datorn.
- Har du dragit ut batteriets skyddsfliik på musen och tangentbordet? Kontrollera att batterierna är korrekt isatta i musen och tangentbordet, eller byt ut dem. Musen drivs med ett alkaliskt AA-batteri och tangentbordet drivs med två alkaliska AA-batterier.
- Ta bort metallföremål mellan musen/tangentbordet och Unifying-mottagaren.
- Flytta Unifying-mottagaren till en USB-port närmare musen och tangentbordet.
- Försök ansluta musen/tangentbordet och Unifying-mottagaren igen med Logitech Unifying-programmet. (Se avsnittet om Unifying i den här guiden.)

Vad tycker du?

Ägna gärna en minut åt att berätta för oss.

Tack för att du valde vår produkt.

**www.logitech.com/ithink**

## Dansk

Hjælp til konfigurationen

- Er der tændt for musen og tastaturet?
- Er Unifying-modtageren sat korrekt i en USB-port på computeren? Prøv at bruge en anden USB-port.
- Hvis Unifying-modtageren er sluttet til en USB-hub, kan du prøve at sætte den direkte i en USB-port på computeren.
- Trak du i batteristrimmelen på henholdsvis musen og tastaturet? Kontrollér at batterierne vender rigtigt inde i musen og tastaturet, eller udskift batterierne. Musen bruger ét alkalisk AA-batteri, og tastaturet bruger to alkaliske AAA-batterier.
- Fjern eventuelle metalgenstande, som er placeret mellem musen/tastaturet og Unifying-modtageren.
- Prøv at flytte Unifying-modtageren til en USB-port, der er tættere på musen og tastaturet.
- Prøv at tilslutte musen/tastaturet igen ved hjælp af Logitechs Unifying-software. (Der er flere oplysninger i Unifying-afsnittet i denne vejledning.)

Hvad synes du?

Vi vil bede dig bruge et par minutter på at fortælle os, hvad du synes.

Tak fordi du købte vores produkt.

**www.logitech.com/ithink**

## Norsk

Hjelp med konfigureringen

- Er musen og tastaturet slått på?
- Er Unifying-mottakeren satt ordentlig inn i en usb-port? *Prøv* en annen usb-port.
- Hvis Unifying-mottakeren er koplet til en usb-hub, kan du prøve å kople mottakeren direkte til datamaskinen i stedet.
- Har du trukket ut batterifiiken fra musen og tastaturet? Kontroller at batteriene er plassert riktig i musen og tastaturet, eller prøv å bytte ut batteriene. Musen bruker ett alkalisk AA-batteri, og tastaturet bruker to alkaliske AAA-batterier.
- Flytt metalobjekter som befinner seg mellom musen/tastaturet og Unifying-mottakeren.
- Prøv å flytte Unifying-mottakeren til en usb-port som er nærmere musen og tastaturet.
- Prøv å kople sammen musen/tastaturet og Unifying-mottakeren på nytt, ved hjelp av Logitech Unifying-programvaren. (Se avsnittet om Unifying i denne veiledningen.)

Hva synes du?

Fortell oss det, det tar ikke lang tid.

Takk for at du handlet hos oss.

**www.logitech.com/ithink**

## Suomi

Apua käyttöönottoon

- Onko hiireen ja näppäimistöön kytketty virta?
- Onko Unifying-vastaanotin kytketty tietokoneen USB-porttiin tukevasti? Kokeile toista USB-porttia.
- Jos Unifying-vastaanotin on liitetty USB-keskittimeen, yritä liittää vastaanotin suoraan tietokoneen USB-porttiin.
- Veditkö hiiren ja näppäimistön paristoliuskasta? Tarkista paristojen suunta hiiren ja näppäimistön sisällä tai vaihda paristot uusiin. Hiiressä käytetään yhtä AA-alkaliparistoa ja näppäimistössä käytetään kahta AAA-alkaliparistoa.
- Poista metalliesineet Unifying-vastaanottimen ja hiiren tai näppäimistön väliltä.
- Siirrä Unifying-vastaanotin USB-liitäntään, joka on lähempänä hiirtä ja näppäimistöä.
- Yritä yhdistää Unifying-vastaanotin ja hiiri tai näppäimistö uudelleen Logitechin Unifying-ohjelmiston avulla. (Katso lisätietoja tämän oppaan Unifying-vastaanotinta käsittelevästä kohdasta.)







Mitä mieltä olet?

Käytä hetki ja kerro mielipiteesi.

Kiitos, että ostit tuotteemme.

**www.logitech.com/ithink**

<b>www.logitech.com/support</b>			
			
België/Belgique	Dutch: +32-(0)2 200 64 44; French: +32-(0)2 200 64 40	South Africa	0800 981 089
Česká Republika	+420 239 000 335	Suomi	+358-(0)9 725 191 08
Danmark	+45-38 32 31 20	Sverige	+46-(0)8-501 632 83
Deutschland	+49-(0)69-51 709 427	Türkiye	00800 44 882 5862
España	+34-91-275 45 88	United Arab Emirates	8000 441-4294
France	+33-(0)1-57 32 32 71	United Kingdom	+44-(0)203-024-81 59
Ireland	+353-(0)1 524 50 80	European, Mid. East. & African Hq.	English: +41-(0)22 761 40 25 Fax: +41-(0)21 863 54 02
Italia	+39-02-91 48 30 31	Lausanne, Switzerland	
Magyarország	+36 (1) 777-4853	Eastern Europe	English: 41-(0)22 761 40 25
Nederland	+31-(0)-20-200 84 33	Argentina	+0800 555 3284
Norge	+47-(0)24 159 579	Brasil	+0800 891 4173
Österreich	+43-(0)1 206 091 026	Canada	+1-866-934-5644
Polska	00800 441 17 19	Chile	+1230 020 5484
Portugal	+351-21-415 90 16	Colombia	01-800-913-6668
Россия	+7(495) 641 34 60	Mexico	01.800.800.4500
Schweiz/Suisse	D +41-(0)22 761 40 12	United States	+1 646-454-3200
Svizzera	F +41-(0)22 761 40 16		
	I +41-(0)22 761 40 20		
	E +41-(0)22 761 40 25		

<p><b>M/N:C-U0007</b>  Rating: 5V = 100mA  Approval No.: ETA-418/2010/WRLO  CMIIT ID: 2010DJ0355</p> <p>14418/POSTEL/2010 2100</p> <p>CCAI10LP0020T1</p> <p>Complies with IEC Standards DB101104</p> <p>  </p> <p>MADE IN CHINA</p>	<p><b>M/N:C-U0008</b>  Rating: 5V = 100mA  Approval No.: ETA-1115/2011/WRLO  CMIIT ID: 2011DJ1853</p> <p>19088/SDPP/2011 2100</p> <p>CCAI11LP0640T0</p> <p>Complies with IEC Standards DB101104</p> <p>  </p> <p>MADE IN CHINA</p>
<small>DZL-C-U0007</small>	<small>KCC-CRM-DZL-C-U0008</small>